

Mitteilungen über die Preise der wichtigsten Lebensmittel und anderer Bedarfsartikel im Juli 1911.

Gesammelt und zusammengestellt vom Statist. Amt des Kt. Basel-Stadt.

Bemerkungen.

Aarau. Die Kartoffelpreise beziehen sich auf neue Kartoffeln. 1^a Malta-Kartoffeln kosten 50 kg. Fr. 15. —; italienische neue sind 100 kg. zu 15. — Fr. erhältlich. Ochsenfleisch mit Knochen kostet $\frac{1}{2}$ kg. Fr. 1.50 und ohne Knochen Fr. 2. —.

Altdorf. Schwarzbrot ist hier nicht im Gebrauch. Die Preise für das Brennholz verstehen sich franko ins Haus geliefert.

Basel. Argentinisches Gefrierfleisch kostet hier per $\frac{1}{2}$ kg. 65—75 Cts. Die Kartoffelpreise beziehen sich auf neue meist aus Italien importierte Kartoffeln.

Biel. Die Kartoffelpreise wurden per Liter angegeben; es kosten 5 Liter 40—50 Cts.; in kg. gerechnet kostet $\frac{1}{2}$ kg. ca. 9—10 Cts. Die Erhebungsstelle bemerkt noch: „Da gegenwärtig nur neue schöne Kartoffeln aufgeführt werden, ist der Preis ziemlich hoch, die Ware kann als I. Qualität bezeichnet werden. Der Preis wird voraussichtlich an den nächsten Markttagen noch sinken.“

La Chaux-de-Fonds. Die gebräuchlichste Brotsorte ist hier das Weissbrot, das 18 Cts. per $\frac{1}{2}$ kg. kostet.

Chur. Als Kartoffeln I. Qualität sind neue, als solche II. Qualität alte verstanden.

Genf. Das Kalbfleisch wird fast immer ohne Knochen zum angegebenen Preise verkauft.

Glarus. Die Preise für argentinisches Gefrierfleisch (Ochsenfleisch) sind folgende:

Zum Sieden per $\frac{1}{2}$ kg.	— 75 Fr.
Zum Braten „ „ „	— 85 „
Filet „ „ „	1.50 „
Roastbeef „ „ „	— 90 „

Indications relatives au prix des principales denrées alimentaires et d'autres articles de première nécessité en juillet 1911.

Recueillies par le bureau de statistique du canton de Bâle-Ville.

Observations.

Aarau. Les prix des pommes de terre ont trait à la nouvelle récolte. Les pommes de terre de Malte, 1^{re} qualité, coûtent 15 frs. les 50 kg.; les italiennes, 15 frs. les 100 kg. La viande de bœuf, avec charge, coûte 1 fr. 50 cts. le $\frac{1}{2}$ kg. et 2 frs. sans os.

Altdorf. Le pain noir n'est pas consommé ici. Les prix du bois de chauffage sont ceux de la livraison franco à domicile.

Bâle. La viande congelée de la République argentine coûte ici 65 à 75 cts. le $\frac{1}{2}$ kg. Les prix des pommes de terre sont relatifs aux nouvelles pommes de terre, importées en grande majorité d'Italie.

Bienne. Le prix des pommes de terre est indiqué par litre; elles coûtent 40 à 50 cts. les 5 litres; le prix en est de 9 à 10 cts. par $\frac{1}{2}$ kg. Voici la remarque qu'ajoute la source d'informations: «Comme actuellement le marché ne fournit que de belles pommes de terre nouvelles, le prix en est assez élevé et l'on peut déclarer la marchandise, de 1^{re} qualité. Suivant les prévisions, le prix baissera encore aux prochains jours de marché.»

La Chaux-de-Fonds. Le pain blanc est ici celui qui se consomme à l'ordinaire; il coûte 18 cts. le $\frac{1}{2}$ kg.

Coire. Par pommes de terre de 1^{re} qualité il faut entendre les nouvelles, par celles de 2^e qualité, les anciennes.

Genève. Au prix indiqué, la viande de veau se vend presque toujours sans os.

Glaris. Les prix de la viande congelée argentine (viande de bœuf) sont les suivants:

à bouillir	75 cts.	le $\frac{1}{2}$ kg.
à rôtir	85 cts.	„ „ „
filet	1 fr. 50 cts.	„ „ „
rosbif	90 cts.	„ „ „

Lugano. Die Preise für das Brennholz sind in kg. angegeben; es kosten 100 kg. Tannenholz in Spälten 1.30—2.40 Fr. und Buchenholz 2.70—2.80 Fr.

Neuenburg. Die angegebenen Kartoffelpreise beziehen sich auf alte Kartoffeln.

Sarnen. Die Kartoffeln werden aus Italien eingeführt.

Schaffhausen. Die Preise der Kartoffeln sind jedoch nicht stabil, dieselben werden wahrscheinlich in nächster Zeit sinken.

Sitten. Die Kartoffelpreise beziehen sich auf alte Kartoffeln. Neue Kartoffeln kosten per $\frac{1}{2}$ kg. 10 Cts.

Solothurn. Am 11. Juli ist uns von der Bäckermeistergenossenschaft ein Schreiben zugekommen, worin sich diese auf Grund der veröffentlichten Preise vom 15. April 1911 über Unrichtigkeiten in den Brotpreisen von Solothurn beklagten. Die damals aufgeführten Brotpreise I. Qualität bezogen sich auf kleine Luxusbrote anstatt auf die gewöhnlichen Brotsorten, da im alten Fragebogen nur über Brot erster und zweiter Qualität gefragt war. Um solchen Irrtümern vorzubeugen, sahen wir uns schon vor dem Eintreffen des genannten Schreibens zu Änderungen im Frageschema veranlasst.

St. Gallen. Hier kennt man das Brot unter der Bezeichnung „halbweiss und schwarz“ nicht. Die gebräuchlichsten Sorten sind das Kern- und das Halbbrot mit den Preisen 22 resp. 20 Cts.

Yverdon. Die Kartoffelpreise beziehen sich auf alte Kartoffeln.

Zürich. Schwarzbrot kommt für den allgemeinen Konsum hier nicht in Betracht. Die Holzpreise verstehen sich franko ins Haus geliefert.

Lugano. Le prix du bois de chauffage est indiqué en kg.; 100 kg. de bois de sapin non bûché coûtent 1 fr. 30 cts. à 2 frs. 40 cts; le bois de hêtre coûte 2 frs. 70 cts. à 2 frs. 80 cts.

Neuchâtel. Les prix indiqués, des pommes de terre, ont trait à l'ancienne récolte.

Sarnen. Les pommes de terre sont importées d'Italie.

Schaffhouse. Les prix des pommes de terre ne sont pas stables et, probablement, diminueront prochainement.

Sion. Les prix des pommes de terre ont trait à l'ancienne récolte. Les pommes de terre nouvelles coûtent 10 cts. par $\frac{1}{2}$ kg.

Soleure. L'association des maîtres boulangers nous a envoyé une lettre, reçue le 11 juillet, dans laquelle elle se plaignait d'inexactitudes quant au prix du pain à Soleure, s'appuyant sur les prix publiés le 15 avril 1911. Les prix indiqués alors pour le pain de 1^{re} qualité étaient ceux des pains de luxe au lieu de ceux des sortes de pain ordinaire, car l'ancien questionnaire ne se renseignait que sur le pain de première et celui de seconde qualité. Pour prévenir des erreurs semblables, déjà avant de recevoir la lettre susmentionnée nous fûmes obligés de modifier le questionnaire.

St-Gall. L'on ne connaît pas ici la distinction du pain en «demi-blanc et noir». Les espèces consommées habituellement sont le pain blanc (Kernenbrot) et le pain de 2^e qualité (Halbbrot), du prix, l'un de 22 cts. et l'autre de 20 cts.

Yverdon. Les prix des pommes de terre ont trait à l'ancienne récolte.

Zurich. Il n'est pas tenu compte ici du pain noir dans la consommation en général. Les prix du bois s'entendent franco à domicile.

Gemeinden Villes	Fleischsorten — Viandes							Milch, Butter und Käse Lait, beurre et fromage				
	Ochsenfleisch Bœuf		Kalbfleisch m. Knochen	Schweine- fleisch frisches Porc frais	Speck- geräuch. Lard fumé	Schweine- schmalz Sain- doux	Nieren- fett Graisse de rognons	Vollmilch per Liter Lait non écérémé le litre	Tafel- butter Beurre de table	Süsse Butter in Ballen Beurre en motte	Emmentalerkäse Fromage d'Emmenthal	
	mit Knochen av. charge I. Qual. ½ kg	Filet I. Qual. ½ kg									Veau av. charge ½ kg	I. Qual. ½ kg
1. Aarau	Fr. 1. 10	Fr. 2. —	Fr. 1.40-1.50	Fr. 1. 20	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20	Fr. —. 70	Cts. 24	Fr. 2. 15	Fr. 1. 70	Fr. 1. 30	Fr. 1.10-1.20
2. Altdorf	Fr. 1. —	Fr. 1.70-2. —	Fr. 1.30-1.40	Fr. 1. 20	Fr. 1. 30	Fr. —. 95	Fr. —. 80	Cts. 22	Fr. 1. 70	Fr. 1. 60	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10
3. Basel	Fr. —. 90	Fr. 1. 90	Fr. 1. 30	Fr. 1. 15	Fr. 1. 30	Fr. —. 95	Fr. —. 70	Cts. 25	Fr. 2. 10	Fr. 1. 60	Fr. 1. 30	Fr. —. 65
4. Bern	Fr. —. 95	Fr. 2.40-2.50	Fr. 1.10-1.30	Fr. 1.20-1.30	Fr. 1. 30	Fr. 1. —	Fr. —. 75	Cts. 25	Fr. 1. 90	Fr. 1. 80	Fr. 1. 30	Fr. 1-1. 10
5. Biel	Fr. —. 90	Fr. 2. 20	Fr. 1.10-1.30	Fr. 1. 20	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 24	Fr. 1. 80	Fr. 1. 60	Fr. 1. 20	Fr. 1-1. 10
6. La Chaux-de-Fonds	Fr. 1. 05	Fr. 2. 50	Fr. 1. 20	Fr. 1. 25	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 22	Fr. 1. 75	Fr. 1.50-1.60	Fr. 1.20-1.30	Fr. 1-1. 10
7. Chur	Fr. 1. 10	Fr. 2. 50	Fr. 1. 40	Fr. 1. 20	Fr. 1. 30	Fr. 1. —	Fr. —. 80	Cts. 25	Fr. 1. 90	Fr. 1. 60	Fr. 1. 40	Fr. 1. 30
8. Frauenfeld . . .	Fr. 1. 10	Fr. 1. 80	Fr. 1. 40	Fr. 1. 20	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10	Fr. 1. 20	Cts. 24	Fr. 2. —	Fr. 1. 90	Fr. 1. 30	Fr. 1. 10
9. Fribourg	Fr. 1. —	Fr. 2. 20	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10	Fr. —. 80	Cts. 22	Fr. 1. 80	Fr. 1. 40	Fr. 1. 20	Fr. 1. —
10. Genève	Fr. 1. —	Fr. 2. 25	Fr. 1. 25	Fr. 1. 30	Fr. 1. 10	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 23	Fr. 1. 70	Fr. 1. 70	Fr. 1. 20	Fr. —. 90
11. Glarus	Fr. 1. 10	Fr. 2. 20	Fr. 1. 40	Fr. 1. 20	Fr. 1. 30	Fr. 1. —	Fr. —. 60	Cts. 24	Fr. 1. 80	Fr. 1. 60	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10
12. Herisau	Fr. 1. 10	Fr. 1.60-1.80	Fr. 1. 40	Fr. 1. 30	Fr. 1. 30	Fr. 1. —	Fr. —. 60	Cts. 24	Fr. 1.80-1.90	Fr. 1.60-1.70	Fr. 1. 20	Fr. 1-1. 10
13. Lausanne	Fr. 1-1. 20	Fr. 2. 50	Fr. 1.20-1.40	Fr. 1.20-1.30	Fr. 1.20-1.30	Fr. 1-1. 10	Fr. 80-90	Cts. 24	Fr. 1. 80	Fr. 1. 60	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20
14. Liestal	Fr. 1. —	Fr. 1. 80	Fr. 1.20-1.30	Fr. 1. 20	Fr. 1.20-1.30	Fr. 1. —	Fr. —. 60	Cts. 23	Fr. 1. 80	Fr. 1. 65	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10
15. Le Locle	Fr. 1. 15	Fr. 2. 50	Fr. 1. 30	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 24	Fr. 1. 70	Fr. 1. 50	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10
16. Lugano	Fr. —. 90-1. —	Fr. 1.50-1.80	Fr. 1.20-1.40	Fr. 1. 60	Fr. 1. 50	Fr. —. 80	Fr. —. 50	Cts. 25	Fr. 1. 75	Fr. 1. 60	Fr. 1. 25	Fr. 1. —
17. Luzern	Fr. 1. —	Fr. 2. 20	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 23	Fr. 2. —	Fr. 1. 50	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10
18. Neuchâtel	Fr. 1. 10	Fr. 2. 50	Fr. 1. 40	Fr. 1. 25	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. —. 80	Cts. 24	Fr. 1. 90	Fr. 1. 60	Fr. 1. 25	Fr. 1. 05
19. Sarnen	Fr. 90-95	Fr. 2. —	Fr. 1-1. 30	Fr. 1. 20	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. 60-70	Cts. 23	Fr. 1. 65	Fr. 1. 60	Fr. —	Fr. 1. 10
20. Schaffhausen . .	Fr. 1. 05	Fr. 1. 80	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. —. 60	Cts. 25	Fr. 1. 95	Fr. 1.50-1.60	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20
21. Sitten	Fr. 1. 10	Fr. 2. —	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20	Fr. —	Fr. 1. 10	Fr. —. 75	Cts. 25	Fr. 1. 70	Fr. 1. 80	Fr. 1. 10	Fr. 1. —
22. Solothurn	Fr. 1. —	Fr. 2. —	Fr. 1.20-1.50	Fr. 1. 20	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 22	Fr. 2. —	Fr. 1. 60	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20
23. Schwyz	Fr. 1. —	Fr. 2. —	Fr. 1.30-1.40	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 21	Fr. 1. 80	Fr. 1. 50	Fr. 1. 10	Fr. —. 90
24. St. Gallen	Fr. 1. 10	Fr. 2. 20	Fr. 1. 40	Fr. 1. 30	Fr. 1. 40	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 25	Fr. 1. 65	Fr. —	Fr. 1. 25	Fr. —
25. St-Imier	Fr. 1. 10	Fr. 2. 50	Fr. 1. 20	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 22	Fr. 1. 90	Fr. 1. 80	Fr. 1. 25	Fr. 1. 10
26. Vevey	Fr. 1. 20	Fr. 2. 50	Fr. 1. 30	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20	Fr. 1. 10	Fr. —. 90	Cts. 24	Fr. 1. 90	Fr. 1. 55	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20
27. Winterthur . . .	Fr. 1. 10	Fr. 2-2. 20	Fr. 1. 40	Fr. 1. 25	Fr. 1-1. 20	Fr. 1. 10	Fr. —. 60	Cts. 25	Fr. 1. 80	Fr. 1. 70	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20
28. Yverdon	Fr. 1-1. 10	Fr. 2. 50	Fr. —.95-1.10	Fr. 1-1. 10	Fr. 1. —	Fr. 85-90	Fr. 80-85	Cts. 22	Fr. 1. 80	Fr. 1. 60	Fr. 1. 10	Fr. —. 90
29. Zürich	Fr. 1. 05	Fr. 2. —	Fr. 1. 40	Fr. 1. 20	Fr. 1. 35	Fr. 1. 05	Fr. —. 60	Cts. 25	Fr. 2. —	Fr. 1. 70	Fr. 1. 30	Fr. 1. 20
30. Zug	Fr. —. 95-1. —	Fr. —	Fr. 1-1. 40	Fr. 1.10-1.20	Fr. 1. —	Fr. 1. —	Fr. —. 70	Cts. 23	Fr. 1. 90	Fr. 1. 70	Fr. 1. 20	Fr. —. 90

Gemeinden <i>Villes</i>	Brot <i>Pain</i>		Eier <i>Oeufs</i>		Kartoffeln <i>Pommes de terre</i>				Brennholz <i>Bois de chauffage</i>	
	Halbweisses Brot (gewöhnl. Sorte) <i>Pain demi-blanc (ordân.)</i> ½ kg	Schwarzes Brot <i>Pain noir</i> ½ kg	Einheim. Eier (Trinkeler) <i>Oeufs indigènes</i> Stück <i>pièce</i>	Importierte Eier (Kisteneier) <i>Oeufs importés</i> Stück <i>pièce</i>	I. Qualität <i>I^o qualité</i>		II. Qualität <i>II^o qualité</i>		Tannenholz (In Spalten) <i>Bois de sapin (non bûché)</i> per Ster <i>le stère</i>	Buchenholz (In Spalten) <i>Bois de hêtre (non bûché)</i> per Ster <i>le stère</i>
					½ kg	50 kg	½ kg	50 kg		
	Cts.	Cts.	Cts.	Cts.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Aarau	18	15	12	10	10	8.—	9	7.—	15.—	18.50
2. Altdorf	17	—	12	11	9	8.—	—	—	11.—	14.—
3. Basel	16½	14½	13	10	8	8.—	7	7.—	18.—	19.—
4. Bern	17½	15	12	10	7	6.—	6	5.50	14.—	19.—
5. Biel	17	14½	11	9	10	9.—	—	—	12.—	16.—
6. La Chaux-de-Fonds	16½	15	12	8	8	8.—	6	5.50	13.—	16.50
7. Chur	19	19	13	9	10	9.50	7	6.—	10.—	16.—
8. Frauenfeld	20	16	12	9	10	6.—	8	5.50	15.—	17.—
9. Fribourg	18	15½	10	—	7	6.50	6	4.20	14.—	20.—
10. Genève	19	17½	10	7	10	8.—	7	7.50	18.—	20.—
11. Glarus	19	—	13	9	10	8.—	—	—	12.—	15.—
12. Herisau	21	—	12	9	9	6.50	—	—	19.—	21.—
13. Lausanne	18	17	13	10	12	6.50	—	—	19.—	22.—
14. Liestal	15	13	10	8	10	9.—	—	—	13.—	16.—
15. Le Locle	16	14	12	10	—	8.—	—	6.—	12.—	15.—
16. Lugano	18	14	12	10	8	7.50	6	5.50	s. Text	s. Text
17. Luzern	17	—	11	10	9	7.50	7	6.50	11.50	14.—
18. Neuchâtel	18	16	10	10	—	3.60	—	3.60	14.—	16.50
19. Sarnen	16	—	11	10	9	7.—	—	—	9.—	14.—
20. Schaffhausen	18	17	11	8	12	10.—	10	9.—	12.—	16.—
21. Sitten	17½	17½	11	9	6	2.80	5	2.50	10.—	15.—
22. Solothurn	17½	15	10	8	10	7.—	—	—	15.—	17.—
23. Schwyz	19	—	11	10	9	8.—	—	—	11.—	15.—
24. St. Gallen	22	20	13	9	10	8.—	9	7.—	18.50	20.50
25. St-Imier	18	16	11	10	7	6.—	—	—	10.—	17.—
26. Vevey	17	16	11	10	7	7.—	6	6.—	15.—	20.—
27. Winterthur	19	18	12	10	7	—	7	—	16.—	19.—
28. Yverdon	16½	—	10	9	5	5.—	4	4.—	13.—	17.—
29. Zürich	21	—	12—15	8—10	15	12.—	9	8—9	18.—	19.—
30. Zug	19	17	11	10	7	6.50	6	6.—	10.—	13.50